



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon*

---

**2012/0074(NLE)**

20.12.2012

## **ARVAMUS**

Esitaja: tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

Saaja: keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega määratakse kindlaks nõuded elanikkonna tervise kaitsmiseks olmevees olevate radioaktiivsete ainete eest (COM(2012)0147 – C7-0105/2012 – 2012/0074(NLE))

Arvamuse koostaja: Judith A. Merkies

PA\_Legam

## LÜHISELGITUS

Komisjoni ettepaneku eesmärk on viia radioaktiivsete ainete seire nõuded Euratomi lepingu kohasesse eraldi õigusakti, et säilitada radioaktiivsuse eest kaitsmist käsitlevate õigusaktide ühtlus, kooskõla ja terviklikkus ühenduse tasandil. Teise sammuna kavatseb komisjon need nõuded direktiivist 98/83/EÜ (joogiveedirektiiv) välja jätta.

Arvamuse koostaja peab kahetsusväärseks asjaolu, et kuna käesolev direktiiv kuulub Euratomi lepingu kohaldamisalasse, on Euroopa Parlamendil otsustamisprotsessis ainult piiratud roll. Seetõttu palub arvamuse koostaja komisjonil pöörata selle direktiivi kehtestamisel ja läbivaatamisel piisavat tähelepanu Euroopa Parlamendi arvamusele. Samuti tunneb ta muret direktiivi rakendamise üle, kuna nõudeid joogiveedirektiivis käsitletavate radioaktiivsete ainete kohta ei ole veel rakendatud.

Arvamuse koostaja on seisukohal, et nimetatud ettepanek võib ohustada praegu Euroopa Liidu lepingu kohaldamisalasse kuuluvate ELi vee ja joogivee õigusaktide ühtsust. Euroopa Komisjon peaks seetõttu tagama kooskõla käesoleva direktiivi radioaktiivse saaste eest kaitsmise meetmete ja meetmete vahel, mis on sätestatud direktiivis 98/83/EÜ ja muudes vett käsitlevates õigusaktides, nt 2000/60/EÜ ja 2006/118/EÜ, ning muude vete kaitset (nt põhjavesi) käsitlevates õigusaktides.

Mis puudutab direktiivi kohaldamisala, siis on oluline kaasata toiduainetööstuses kasutatav vesi. Positiivne on siiski see, et Euroopa Komisjon lisas ettepaneku läbivaadatud versiooni eraldi indikaatornäitajana radooni ja veeallikana pudelivee.

Ka kodanike jaoks on tähtis, et neid teavitatakse olmevee kvaliteedist. Seetõttu peavad liikmesriigid oma iga kolme aasta tagant esitatavatesse aruannetesse, mis käsitlevad olmevee kvaliteeti ja tuumaohutust, lisama teabe radioaktiivsete ainete kohta sellistes vee liikides.

Käesoleva direktiivi jõustamisel tekkinud probleemide korral peavad liikmesriigid viivitamata võtma kasutusele vajalikud meetmed, et taastada vee kvaliteet ja vähendada potentsiaalset riski rahvatervisele.

## MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon palub vastutaval keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

### **Muudatusettepanek 1**

#### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 1**

*Komisjoni ettepanek*

(1) Vee joomine on üks võimalusi, kuidas radioaktiivsed ained satuvad inimese kehasse. Vastavalt nõukogu 13. mai 1996. aasta direktiivile 96/29/Euratom, millega sätestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest, tuleb võtta meetmed, et kogu elanikkonna kokkupuude kiirgusega, mis on tingitud ioniseeriva kiirguse ohuga seotud tegevusest, oleks võimalikult vähene.

*Muudatusettepanek*

(1) Vee joomine on üks võimalusi, kuidas radioaktiivsed ained satuvad inimese kehasse. Vastavalt nõukogu 13. mai 1996. aasta direktiivile 96/29/Euratom, millega sätestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest, tuleb võtta meetmed, et kogu elanikkonna kokkupuude, *sealhulgas pikaajaline kumulatiivne kokkupuude* kiirgusega, mis on tingitud ioniseeriva kiirguse ohuga seotud tegevusest, oleks võimalikult vähene.

**Muudatusettepanek 2**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Põhjendus 3 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(3 a) Parameetrite väärtused põhinevad olemasolevatel teaduslikult põhjendatud teadmistel, võttes arvesse ettevaatuspõhimõtet. Kõnealused väärtused on valitud tagamaks, et olmevett oleks võimalik turvaliselt kasutada kogu elu, võttes aluseks kõige kaitsetumad elanikud, ning et sellega tagatakse tervisekaitse kõrge tase.*

**Muudatusettepanek 3**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Põhjendus 6**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(6) Indikaatorfunktsiooniga parameetrile mittevastavuse korral *peaks* asjaomane liikmesriik hindama, kas mittevastavus kujutab ohtu inimeste tervisele, ja võtma

(6) Indikaatorfunktsiooniga parameetrile mittevastavuse korral *peab* asjaomane liikmesriik *selle põhjust uurima ja selle kindlaks tegema ning* hindama, kas

**vajaduse korral** meetmed vee kvaliteedi taastamiseks.

mittevastavus kujutab ohtu inimeste tervisele, **sealhulgas pikas perspektiivis**, ja võtma **nii kiiresti kui võimalik** meetmed vee kvaliteedi taastamiseks **vastavalt käesoleva direktiivis kehtestatud kvaliteedikriteeriumidele**.  
**Parandusmeetmed võivad tähendada isegi asjaomase asutuse sulgemist, kui vee kvaliteet seda nõuab. Kui olmevee kvaliteedi taastamine nõuab parandusmeetmeid, siis eelkõige tuleb likvideerida probleemi põhjus.**

#### **Muudatusettepanek 4**

##### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 7**

*Komisjoni ettepanek*

(7) Tarbijaid tuleks olmevee kvaliteedist **tõeselt** ja nõuetekohaselt teavitada.

*Muudatusettepanek*

(7) Tarbijaid tuleks olmevee kvaliteedist **täielikult** ja nõuetekohaselt **ning läbipaistval ja erapooletul viisil** teavitada **ning neile tuleks võimalikult kiiresti anda teavet parandusmeetmete kohta, mida pädevad asutused on võtnud olmevee kvaliteedi halvenemise kõrvaldamiseks. Lisaks tuleks arvesse võtta komisjoni tehnilisi ja statistilisi vajadusi ning isiku õigust saada asjakohast teavet olmevee kvaliteedi kohta.**

#### **Muudatusettepanek 5**

##### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 7 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(7 a) Käesolevasse direktiivi on vaja kaasata toiduainetööstuses kasutatav vesi.**

#### **Muudatusettepanek 6**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Põhjendus 9**

*Komisjoni ettepanek*

(9) Iga liikmesriik peaks kehtestama seirekavad, et jälgida olmevee vastavust käesoleva direktiivi nõuetele.

*Muudatusettepanek*

(9) Iga liikmesriik peaks kehtestama **ranged** seirekavad, et jälgida olmevee vastavust käesoleva direktiivi nõuetele.

**Muudatusettepanek 7**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Põhjendus 10**

*Komisjoni ettepanek*

(10) Olmevee kvaliteedi analüüsimiseks kasutatavad meetodid peaksid tagama saadud tulemuste usaldusväärsuse ja võrreldavuse.

*Muudatusettepanek*

(10) Olmevee kvaliteedi analüüsimiseks kasutatavad meetodid peaksid tagama saadud tulemuste usaldusväärsuse ja võrreldavuse. **Sellised seireprogrammid peaksid vastama kohalikele vajadustele ning käesoleva direktiiviga ettenähtud minimaalsetele seirenõuetele.**

**Muudatusettepanek 8**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv  
Põhjendus 11 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(11 a) Euroopa veepoliitika ühtsuse tagamiseks peavad käesolevas direktiivis sätestatud radioaktiivsete ainete seire parameetrite väärtused, sagedus ja meetodid vastama Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta direktiivile 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest<sup>1</sup>, ja nõukogu 3. novembri 1998. aasta direktiivile olmevee kvaliteedi kohta<sup>2</sup>.**

**Lisaks peaks komisjon tagama, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiivi 2000/60/EÜ**

*(millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik)<sup>3</sup> ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta direktiivi 2006/118/EÜ<sup>4</sup> läbivaatamisel osutatakse käesolevale direktiivile, et täielikult kaitsta kõiki vee liike radioaktiivsete ainetega saastumise eest.*

<sup>1</sup> ELT L 372, 27.12.2006, lk 19.

<sup>2</sup> EÜT L 330, 5.12.1998, lk 32.

<sup>3</sup> EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1.

<sup>4</sup> ELT L 372, 27.12.2006, lk 19.

## **Muudatusettepanek 9**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

Käesolevas direktiivis kasutatakse nõukogu direktiivi 98/83/EÜ artiklis 2 esitatud mõisteid.

#### *Muudatusettepanek*

1. Käesolevas direktiivis kasutatakse nõukogu direktiivi 98/83/EÜ artiklis 2 esitatud mõisteid.

2. Lisaks lõikes 1 osutatud mõistetele kasutatakse järgmisi mõisteid:

(a) „radioaktiivne aine” – aine, mis sisaldab üht või mitut radionukliidi, mille aktiivsust või kontsentratsiooni tuleb kiirguskaitse seisukohast arvesse võtta;

(b) „kumulatiivne doos” – aastasest sissevõetust tulenev efektiivdoos, mis saadakse kõigist veevärgivees avastatud tehnilikest ja looduslikest radionukliididest, v.a tritium, kaalium-40, radoon ja radooni lühikese poolestusajaga lagunemissaadused;

(c) „parameetri väärtus” – väärtus, mille ületamise korral liikmesriigid peavad hindama, kas olmevees sisalduvad radioaktiivsed ained kujutavad endast inimeste tervisele ohtu, ning võtma vajaduse korral parandusmeetmeid vee

*kvaliteedi viimiseks sellisele tasemele, mis vastab kiirguskaitse seisukohast inimeste tervise kaitsmise nõuetele.*

## **Muudatusettepanek 10**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 3**

#### *Komisjoni ettepanek*

Käesolevat direktiivi kohaldatakse olmevee suhtes, arvestades direktiivi 98/83/EÜ artikli 3 lõikes 1 osutatud ja vastavalt kõnealuse direktiivi artikli 3 lõikele 2 sätestatud erandeid.

#### *Muudatusettepanek*

Käesolevat direktiivi kohaldatakse olmevee – **joogivee ja toiduainetööstuses kasutatava vee** – suhtes, arvestades direktiivi 98/83/EÜ artikli 3 lõikes 1 osutatud ja vastavalt kõnealuse direktiivi artikli 3 lõikele 2 sätestatud erandeid.

## **Muudatusettepanek 11**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4**

#### *Komisjoni ettepanek*

Ilma et see piiraks direktiivi 96/29/Euratom artikli 6 lõike 3 punkti a sätete kohaldamist, võtab liikmesriik kõik vajalikud meetmed, et kehtestada asjakohane olmevee kvaliteedi seire kava, millega tagab, et olmevesi vastab käesoleva direktiivi kohaselt sätestatud parameetrite väärtustele.

#### *Muudatusettepanek*

**I.** Ilma et see piiraks direktiivi 96/29/Euratom artikli 6 lõike 3 punkti a sätete kohaldamist, võtab liikmesriik kõik vajalikud meetmed, et kehtestada asjakohane olmevee kvaliteedi seire kava, millega tagab, et olmevesi vastab käesoleva direktiivi kohaselt sätestatud parameetrite väärtustele. ***Olmevesi on kooskõlas käesoleva direktiiviga, kui:***

***(a) see ei sisalda radioaktiivseid aineid sellisel arvul ega sellises koguses, mis kujutab potentsiaalset ohtu inimeste tervisele, ja***

***(b) see vastab I ja III lisa sätestatud miinimumnõuetele; ning juhul kui liikmesriigid võtavad vastavalt artikli 9 asjaomastele sätetele ning kooskõlas aluslepinguga mis tahes muid meetmeid, et tagada olmevee vastavus käesoleva***



*direktiivi nõuetele.*

**2. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva direktiivi rakendamiseks võetavad meetmed ei tooks mingil juhul otseselt ega kaudselt kaasa olmevee praeguse kvaliteedi halvenemist niivõrd, kuivõrd see on inimeste tervise kaitse seisukohast oluline, ega ka joogivee valmistamiseks kasutatavate vete saastatuse suurenemist.**

## Muudatusettepanek 12

### Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6

#### *Komisjoni ettepanek*

Liikmesriik tagab olmevee kvaliteedi korrapärase seire vastavalt II lisale ja kontrollib, et radioaktiivsete ainete kontsentratsioon olmevees ei ületaks artikli 5 kohaselt kindlaksmääratud parameetrite väärtusi.

#### *Muudatusettepanek*

Liikmesriik tagab olmevee kvaliteedi korrapärase seire vastavalt II lisale ja kontrollib, et radioaktiivsete ainete kontsentratsioon olmevees ei ületaks artikli 5 kohaselt kindlaksmääratud parameetrite väärtusi. ***Seires võetakse arvesse elanikkonna pikaajalist kumulatiivset kokkupuudet ja seire teostatakse direktiivi 98/83/EÜ artiklis 7 osutatud järelevalve käigus. See hõlmab võrdlusanalüüsi vee radioloogiliste omaduste määramiseks ja kontrollikava optimeerimiseks ning III lisas kindlaks määratud meetodite kohaselt tehtavaid perioodilisi analüüse.***

## Muudatusettepanek 13

### Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 8 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Liikmesriik tagab, et kõikidel olmevee proove analüüsivatel laboritel on analüüsise kvaliteedi kontrollimise süsteem. Liikmesriik tagab, et süsteemi kontrollib ***pistelisel*** sõltumatu kontrollija, kelle pädev asutus on selleks kinnitanud.

#### *Muudatusettepanek*

2. Liikmesriik tagab, et kõikidel olmevee proove analüüsivatel laboritel on analüüsise kvaliteedi kontrollimise süsteem. Liikmesriik tagab, et süsteemi kontrollib ***perioodiliselt*** sõltumatu kontrollija, kelle pädev asutus on selleks

kinnitanud.

## Muudatusettepanek 14

### Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 8 – lõige 2 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 a. Kontrollimeetmeid rahastatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 882/2004 (ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks) IV peatükile. Inimtegevusest tingitud saaste korral kannab kulud saastaja.**

---

<sup>1</sup> *ELT L 165, 30.4.2004, lk 1.*

*Selgitus*

*Kooskõlas põhimõttega „saastaja maksab”.*

## Muudatusettepanek 15

### Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9 – lõige 2

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

2. **Artikli 5 kohaselt** kehtestatud parameetrite väärtustele mittevastavuse korral hindab liikmesriik, kas selline mittevastavus seab ohtu elanike tervise. Sellise ohu korral **võtab** liikmesriik meetmed vee kvaliteedi taastamiseks.

2. **Radoonile ja looduslikest allikatest pärinevatele kumulatiivsetele doosidele** kehtestatud parameetrite väärtustele mittevastavuse korral hindab liikmesriik **viivitamata**, kas selline mittevastavus seab ohtu elanike tervise. Sellise ohu korral **peab asjaomane** liikmesriik **tagama niipea kui võimalik vajalikud** meetmed vee kvaliteedi taastamiseks, **võttes arvesse kohalikke tingimusi. Esmatähtsal kohal on rakendamine ja lahendused, mille**

*keskmes on saastega tegelemine selle lähtekoha juures, pidades muu hulgas silmas asjassepuutuva parameetri väärtuse ületamise määra ja potentsiaalset ohtu inimeste tervisele. Vajalik parandusmeede võib tähendada asjaomase asutuse sulgemist, juhul kui vee kvaliteet seda nõuab. Lisaks võtab liikmesriik põhimõttel „saastaja maksab” tuginevaid meetmeid.*

*Triitiumile ja inimtegevusest tingitud kumulatiivsetele doosidele kehtestatud parameetrite väärtustele mittevastavuse korral tagab liikmesriik viivitamata uurimise algatamise, et teha kindlaks saaste lähtekoht, olemus, ulatus ja dosimeetiline suurus. Uurimises võetakse arvesse kõiki saastest tõenäoliselt mõjutatud keskkondi ja kõiki kokkupuuteviise. Asjaomane liikmesriik tagab selliste konkreetsete meetmete võtmise, mis on vajalikud parameetrite väärtustele vastava vee taastamiseks.*

*L liikmesriigid tagavad, et inimeste tervisele potentsiaalselt ohtliku olmevee tarbimiseks andmine keelatakse või selle kasutamist piiratakse või võetakse mis tahes muid meetmeid, mis on vajalikud inimeste tervise kaitseks. Kõnealustel juhtudel teavitatakse tarbijaid sellest viivitamata ning antakse neile vajalikku nõu.*

## **Muudatusettepanek 16**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9 – lõige 3**

#### *Komisjoni ettepanek*

3. Kui ohtu inimeste tervisele ei saa pidada tühiseks, tagab liikmesriik tarbijate *teavitamise*.

#### *Muudatusettepanek*

3. *L liikmesriik tagab, et analüüside tulemused avaldatakse ja tehakse internetis avalikult kättesaadavaks.* Kui ohtu inimeste tervisele ei saa pidada tühiseks, tagab liikmesriik *nii ruttu kui võimalik* tarbijate *hoiatamise ja nende*

*viivitamata varustamise saastamata veega mingil muul moel.*

## **Muudatusettepanek 17**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

#### **Artikkel 9 a**

##### **Teave ja aruandlus**

- 1. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et tarbijatele on kättesaadav nõuetekohane ning ajakohane teave olmevee kvaliteedi kohta, ja seda mitte ainult juhul, kui ohtu inimeste tervisele ei saa pidada tühiseks.**
- 2. Iga liikmesriik, kelle veesüsteem asub piirkonnas, kus võivad olla radioaktiivse saastamise potentsiaalsed allikad, olgu need kas inimtegevuse või looduse tagajärjel tekkinud, lisab teabe olmevees sisalduvate radioaktiivsete ainete kontsentratsiooni kohta oma kolme aasta tagant esitatavasse olmevee kvaliteedi aruandesse (sätestatud direktiivi 98/83/EÜ artiklis 13).**
- 3. Euroopa Komisjon lisab oma aruandesse ühenduse olmevee kvaliteedi kohta (sätestatud direktiivi 98/83/EÜ artiklis 13) liikmesriikide andmed radioaktiivsete ainete kohta olmevees.**

## **Muudatusettepanek 18**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 10 – lõige 1 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [üks aasta pärast artiklis 11 osutatud kuupäeva – täpsustada

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [üks aasta pärast artiklis 11 osutatud kuupäeva – täpsustada

kuupäev, mille sisestab OPOCE]. Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile.

kuupäev, mille sisestab OPOCE]. Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile **ja Euroopa Parlamendile**.

## **Muudatusettepanek 19**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 10 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetavate põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

*Muudatusettepanek*

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile **ja Euroopa Parlamendile** käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetavate põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

## **Muudatusettepanek 20**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 10 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**Artikkel 10 a**

**Hindamine**

***Vähemalt iga viie aasta järel vaatab komisjon lisad läbi, pidades silmas teaduse ja tehnika arengut, ning teeb vajadusel muudatusettepanekud.***

## **Muudatusettepanek 21**

### **Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 12**

*Komisjoni ettepanek*

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

*Muudatusettepanek*

Käesolev direktiiv on adresseeritud **komisjonile, Euroopa Parlamendile ja liikmesriikidele**.

## Muudatusettepanek 22

### Ettepanek võtta vastu direktiiv II lisa – punkt 1

#### *Komisjoni ettepanek*

Liikmesriik ei pea kontrollima joogivee triitiumisisaldust või radioaktiivsust kumulatiivse doosi määramiseks, kui ta on muu seirega teinud kindlaks, et triitiumi kontsentratsioon või väljaarvutatav kumulatiivne doos on palju väiksem kui parameetri väärtus. Joogivee radoonisisalduse seiret ei nõuta, kui liikmesriik on muu seire alusel kindlaks teinud, et radooni kontsentratsioon on palju väiksem kui parameetri väärtus. Neil juhtudel põhjendab ta komisjonile oma otsust, lisades muu seire tulemused.

#### *Muudatusettepanek*

Liikmesriik ei pea kontrollima joogivee triitiumisisaldust või radioaktiivsust kumulatiivse doosi määramiseks, kui ta on muu seirega teinud kindlaks, et triitiumi kontsentratsioon või väljaarvutatav kumulatiivne doos on palju väiksem kui parameetri väärtus. Joogivee radoonisisalduse seiret ei nõuta, kui liikmesriik on muu seire alusel kindlaks teinud, et radooni kontsentratsioon on palju väiksem kui parameetri väärtus. Neil juhtudel põhjendab ta komisjonile **ja Euroopa Parlamendile** oma otsust, lisades muu seire tulemused.

## Muudatusettepanek 23

### Ettepanek võtta vastu direktiiv II lisa – punkt 3 – lõik 3

#### *Komisjoni ettepanek*

Kui käesoleva punkti esimeses lõigus ettenähtud seirekavade või uuringute asemel kasutatakse käesoleva direktiivi sätete järgimise tõendamiseks muude seirekavade või uuringute tulemusi, põhjendab liikmesriik komisjonile oma otsust, lisades kõnealuste muude seirekavade või uuringute asjaomased tulemused.

#### *Muudatusettepanek*

Kui käesoleva punkti esimeses lõigus ettenähtud seirekavade või uuringute asemel kasutatakse käesoleva direktiivi sätete järgimise tõendamiseks muude seirekavade või uuringute tulemusi, põhjendab liikmesriik komisjonile **ja Euroopa Parlamendile** oma otsust, lisades kõnealuste muude seirekavade või uuringute asjaomased tulemused. **See ei tohiks põhineda üksnes sidusrühmadelt saadud teabel.**

## PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	18.12.2012
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: 40 -: 1 0: 4
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Gabriele Albertini, Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Dimitrios Droutsas, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierk, Norbert Glante, András Gyürk, Fiona Hall, Jacky Hénin, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	António Fernando Correia de Campos, Andrzej Grzyb, Roger Helmer, Vladimír Remek, Peter Skinner